

SUSCRIPCIONES

	Pagos
Guadalajara, mes.	0,50
Provincias, trimestre. . . .	1,50
Extranjero, id.	3

Pagos adelantados

Número suelto, 10 cts.

La Región

PERIÓDICO BISEMANAL

Se publica los martes y viernes

DIRECTOR:

JOSÉ MARÍA OLANO

OFICINAS: SAN MIGUEL, 8, BAJA

Telegramas: Rejón

✠
LA SEÑORA
Doña Antonia Heláez y Alapón
VIUDA DE ARROYO
HA FALLECIDO
el día 18 de Mayo de 1902
Después de recibir los Santos Sacramentos
R. I. P.
Su desconsolada familia,
amigos y testamentarios:
SUPPLICAN á V. se sirva
encomendar su alma á Dios,
por cuyo favor le quedarán re-
conocidos.

LA FÉ, Funeraria, González Hierro, 14 y 16:

Carta de S. M. la Reina Regente Á LOS ESPAÑOLES

La «Gaceta del 17 de Mayo, publica la siguiente carta, en la cual S. M. la Reina Regente se dirige al presidente del Consejo de ministros, á fin de que el jefe del Gobierno haga llegar á todos los españoles la despedida de la Soberana, á quien tanto debe nuestra Patria.

Dice así este notable é histórico documento:

« Señor presidente del Consejo de ministros:

Al terminar hoy la Regerencia, á que fuí llamada por la Constitución en momentos de profunda tristeza y de viudez inesperada, siento en lo íntimo de mi alma la necesidad de expresar al pueblo español la inmensa é inalterable gratitud que en ella dejan las muestras de afecto y de adhesión que he recibido de todas las clases sociales.

Si entonces presenté que sin la lealtad y la confianza del pueblo no me sería dado cumplir mi difícil misión, ahora, al dirigir la vista á ese período, el más largo de todas las Regencias españolas, y al recordar las amargas pruebas que durante él nos ha deparado la Providencia, aprecio aquellas virtudes en toda su magnitud, afirmando que, gracias á ellas, la Nación ha podido atravesar tan profunda crisis en condiciones que auguran para lo futuro una época de bienhechora tranquilidad:

Por eso, al entregar al Rey Alfonso XIII los Poderes que en su nombre he ejercido, confío en que los españoles todos, agrupándose en torno suyo, le inspirarán la confianza y la fortaleza necesarias para realizar las esperanzas que en él se cifran.

Esa será la recompensa más completa de una madre que, habiendo consagrado su vida al cumplimiento de sus deberes, pide á Dios proteja á su hijo, para que, emulando las glorias de sus antepasados, logre dar la paz y la pros-

peridad al noble pueblo que mañana empezará á regir.

Ruego á usted, señor presidente, haga llegar á todos los españoles esta sincera expresión de mi profundo agradecimiento y de los fervientes votos que hago por la felicidad de nuestra amada Patria.

MARÍA CRISTINA.

16 de Mayo de 1902.

EL REY D. ALFONSO XIII

A LOS ESPAÑOLES

A LA NACIÓN

Al recibir de manos de mi Augusta y amada Madre los poderes constitucionales, envío desde el fondo de mi alma un saludo de cordial afecto al pueblo español.

La educación que he recibido me hace ver que desde este primer momento pesan sobre mí deberes que acepto sin vacilar, como sin vacilación alguna he jurado la Constitución y las Leyes, consciente de cuanto encierra el compromiso solemnemente contraído ante Dios y ante la Nación.

Ciertamente, faltarme para la grave misión que me está confiada las lecciones de la experiencia; pero mi deseo de responder á las aspiraciones del país y mi propósito de vivir en perpétuo contacto con mi pueblo son tan grandes, que espero recibir de su inspiración lo que el tiempo habría de tardar en enseñarme.

Pido, pues, á todos los españoles me otorguen su confianza: en cambio yo les aseguro mi devoción completa á sus intereses y mi resolución inquebrantable de consagrar todos los momentos de mi vida al bien del país.

Aunque la Constitución señale los límites dentro de los cuales ha de ejercitarse el Poder Real, no los pone á los deberes del Monarca, ni aunque aquellos pudieran excusarse no lo permitiría mi deseo de conocer las necesidades de todas las clases de la sociedad y de aplicar por entero mis facultades al bien de aquéllos cuya defensa y cuyo bienestar me están encomendados por la Providencia.

Si ésta me ayuda; si el pueblo español mantiene la adhesión que ha acompañado á mi Augusta Madre durante la regencia, abrigo la confianza de mostrar á todos los españoles que más que el primero en la jerarquía, he de serlo en la devoción á la patria y en la incansable atención á cuanto pueda contribuir á la paz, á la grandeza y á la felicidad de la nación española.

17 de Mayo de 1902.

ALFONSO.

AL EJÉRCITO Y LA ARMADA

«SOLDADOS Y MARINOS:

Al tomar por mí mismo el mando de los Ejércitos de mar y tierra, con arreglo á la ley fundamental de la monarquía, me apresuro á cumplir un deber muy grato para mi corazón. Como Rey,

como general, como español y como soldado, yo saludo en vosotros á los representantes de nuestras glorias militares y de nuestra grandeza nacional.

Valor, energía, perseverancia, disciplina, patriotismo, todo lo teneis: de todas estas virtudes podéis hacer alarde, y dichoso mil veces el caudillo afortunado que os guíe y dirija en el día del combate, porque ese está seguro de vencer ó morir con honra.

Dichoso el Soberano que ve en vosotros el apoyo más firme del orden social, el cimiento más seguro de la paz pública, el defensor más resuelto de las instituciones, la base más solida del bienestar y de la felicidad de la Patria.

En cuanto á mí, cerca de vosotros he de vivir, como vivió el gran Alfonso XII; por vuestro bien he de desvelarme, siguiendo el ejemplo de mi noble madre; con vosotros me hallaré en los momentos de peligro, y de mí hablará la Historia cuando de vosotros haya de ocuparse.

Cumplid siempre con vuestro deber, que yo no he de olvidar jamás el mío, y con la ayuda de Dios, marcharemos juntos, sin vacilaciones ni desmayos, por el áspero sendero que nos marca la estrecha y hermosa religión de la milicia. Así conquistaremos el amor de los buenos españoles; así haremos una Patria siempre grande, siempre feliz, siempre digna de admiración y de respeto; así contaréis siempre con el afecto de vuestro Rey,

ALFONSO

Madrid, 17 Mayo 1902.

ALFONSO XIII ÍNTIMO

Del Rey Alfonso XIII no se han hecho las anécdotas con que el hogar neerlandés se conmueve acerca de su joven Reina Guillermina; pero, no hay que dudarlo, el período de su minoridad es uno de los que han sido observados en el mundo con más respetuosa atención, por las prendas y virtudes íntimas y exteriores que ha rodeado á la Reina Regente D.ª María Cristina, por los sucesos de índole varia de que ha sido en ese tiempo teatro la Monarquía española y por el ambiente de seriedad y de esmero que ha rodeado el crecimiento y la educación del joven Monarca.

La disposición física del Rey, su desarrollo intelectual, sus inclinaciones naturales, sus afectos domésticos, su trato, así con los que fueron sus maestros, tomaron parte en su servidumbre ó fueron compañeros de su educación militar y de sus recreos y juegos infantiles, todo ha sido examinado con suma solícitud y todo ha trascendido á la publicidad por medio de los periódicos de París, Viena, Berlín y Londres, de donde las noticias que se daban y los juicios que se formaban de tan repetidos informes, corrían con el mismo rodeo por la América de las dos lenguas. Austin de Croze puede decirse que ha sido el inteligente colector de tantas impresiones, en su esencia uniformes y casi idénticas; pero, ampliando su estudio, ha descrito también el ambiente histórico, político y social en que se ha formado, recibiendo sus naturales influencias esta existencia augusta destinada al Trono desde antes de nacer.

En la última edición que se ha hecho del Alphonse XIII intime et la Cour d'Espagne (Marzo de 1902) hay noticias y juicios, veraces y acertados ó no, importa recoger. «La austera dirección—dice Austin de Croze—del jesuita Montaña ha imbuido en el joven Rey un espíritu en algún modo autoritario; pero lo atempera en extremo la nativa bondad de su corazón.» Austin de Croze sueña con el autor de las anécdotas de Felipe II,

y cree que, con este dechado, el antiguo preceptor moral del Rey, envolviéndole y aprisionándole, ha hecho huir de sus ojos soñadores la alegría de la adolescencia. En realidad, Austin de Croze no se muestra aquí gran fisiólogo y juzga por prejuicios, desterrados ya de la esfera de la razón. En ese tinte melancólico de los ojos del Rey D. Alfonso XIII, lo mismo que el que inunda la pupila de su augusta hermana la Infanta María Teresa, hay que adivinar algo profundo de sus dos espíritus, que no son infujo artificial de un sistema de educación, sino revelación luminosa de un don de la Naturaleza. Ese tinte melancólico, que denota reconcentración, es á la vez intensidad de reflexión é intensidad de pensamiento.

Todos los detalles de la educación intelectual del Rey los hace Austin de Croze interesantes, ante el cuadro simpático de sus maestros: Aguirre de Tejada, Loriga y Herrera Dávila, González de Castejón, Garay, Merry del Val y, últimamente, Santa María de Paredes.

«La literatura, por la cual, á ejemplo de su padre, siente una verdadera afición—dice—, le ocupa tanto como la Historia, y discute sobre las abstrusas teorías del Derecho.»

Sus compañeros en la instrucción militar han sido otros nueve jóvenes de su edad: el nieto de la condesa de Sástag, camarera mayor de S. M. la Reina; el hijo de su mayordomo mayor, el duque de Sotomayor; los de los condes de Villariego; el del conde de Almodóvar, y los dos hijos de su director de estudios, el Sr. Aguirre de Tejada. El capitán D. Enrique Fornells mandaba el pelotón.

Un tambor del Cuerpo de Alabarderos rimaba la marcha del minisculó batallón, y el fusil utilizado para estas maniobras era un Maüsser de tipo casi reglamentario, construido especialmente en Oviedo. De Croze describe á continuación el deleite de la Reina D.ª María Cristina cuando presenciaba estos ejercicios, con la esperanza de que robusteciesen su complexión; pero no puede dejar de reconocer que el Rey se aplicaba á ellos con verdadera pasión, acariciando el deseo de asemejarse en su constitución física á los vigorosos lacedemonios.

Volviendo sobre sus aficiones literarias, De Croze se ha informado de que el Rey encuentra un gran placer en la lectura de guerras, descubrimientos y viajes, y, en las intimidades de familia, añade que nunca se le ve más alegre que cuando pasea en coche por la Casa de Campo con la Reina y sus hermanas.

No damos gran crédito á la anécdota que De Croze ha hecho circular por los periódicos de todas las lenguas, suponiendo que en cierta ocasión, oyéndose llamar Buby, voz cariñosa húngara traída á España por su augusta madre, por un alto personaje del círculo íntimo de la Casa Real, exclamó ofendido:—Yo soy Buby para mamá; para usted soy el Rey. Pero á De Croze se le ha escapado la del día en que, siendo niño, al volver de paseo, bajó llorando del coche por un deseo que se le había contrariado. El coronel de Alabarderos, D. F. C. y P. B. se acercó al Rey-niño y le dijo dulcemente:—Señor, ¿qué dirán los alabarderos de su Rey si le ven llorar? Limpíose rápidamente las lágrimas; enderezó sonriente la cabeza, y preguntó al jefe:—¿Qué les debo mandar? El coronel se lo indicó; mandó el ejercicio, y al recibirle la Reina, preguntó:—¿Por qué ha llorado el niño? Y él se apresuró á contestar:—No, mamá, no he llorado; yo no puedo llorar.

Concluiré estas líneas con los siguientes párrafos del libro de De Croze: «Los días de fiesta, dice, no juega ya, como jugaba antaño, con sus camaradas de estudio, en los jardines del Campo del Moro, ni en las habitaciones de Palacio. Sus placeres últimos han sido más serios: frecuentes y silenciosas partidas de ajedrez con los oficiales de guardia ó del Cuarto militar de la Reina, ó bien su laboratorio fotográfico, donde el mismo revela sus clichés, cuidadosamente tomados, algunos de los que prueban sus felices disposiciones artísticas. Camilo Flammarion nos enseñaba un día las fotografías del eclipse total de sol del 28 de Mayo de 1900, tomadas por el Rey D. Alfonso XIII, y nos decía, con emoción de sabio: «He reconocido en el joven Soberano de España gustos científicos, un gran amor al trabajo y un gran espíritu de orden. Estas cualidades tienen más valor é importancia en el Trono que en un Observatorio. Hasta en su oficio Real son una gran esperanza.»

CONFITERÍA Y REPOSTERÍA

de
JUAN DEL OLMO CALLEJA
BARDALES. NÚM. 6. — GUADALAJARA

Este nuevo establecimiento ofrece al público un completo surtido en dulces, pastas, bizcochos y azucarillos, todo á 2'50 pesetas kilo. Gran variedad en pasteles á una peseta docena.

Especial surtido en caramelos, bombones y cuantos caprichos desee el público.

Gran surtido en vinos y licores de acreditadas marcas, sumamente baratos.

Se garantiza la calidad y confección de todos los artículos.

IMPORTANTE

NO DEJES DE PROBAR

los jarabes refrescantes de José María Santos, de Puentegenil.

De venta en todos los Establecimientos de Ultramarinos y bebidas de esta capital.

Referencias, **TOMAS CAMARILLO**, Calle de Bardales, 7.

COSME G. RAMOS

CAMISERÍA ESPECIAL

CALLE DE PELIGROS, 10 Y 12
MADRID

Guantes ingleses,
corbatas, paraguas, bisutería

NOVEDADES DE PARÍS Y LONDRES



Los legítimos chocolates de los RR. PP. Benedictinos son el mejor, más nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.

Véndense á 2. 250 y 3 ptas. libra, con canela, sin ella y á la vainilla.

Exijase el nombre Benedictinos y los escudos de la Orden en las etiquetas.

De venta en la sociedad Cooperativa militar y civil.

YESOS

Yeso blanco y tosco á precios ventajosos clase superior, en competencia con los mejores que se elaboren. Pedidos á Pascual Redondo, Cogolludo. En Guadalajara, Compañía de Construcciones civiles, San Roque, 6.

SALUD Y BELLEZA

DEL

CUTIS

MARAVILLOSO PRODUCTO PARA

HERMOSEAR Y SUAVIZAR LA PIEL.

COMUNICÁNDOLE EL MÁS DELICIOSO

ENCANTO Y PERFECTA BLANCURA.

JABÓN HIEL DE VACA LEGÍTIMO

MARCA REGISTRADA: **La Giralda**

De venta: Droguería de D. Pio Garrido.

Vino tinto superior

Se vende de la cosecha de D. Félix Alvira, al precio de 4 pesetas arroba, en la Plaza Mayor, números 8 y 9.

Horas de despacho: de 11 á 1 y de 4 á 5.

Sociedad Cooperativa

Desde 1.º de Abril, las horas de despacho en este Establecimiento, para mayor facilidad del público, sin cerrar durante el día, son: de seis de la mañana á nueve de la noche.

FRANCISCO VILLA

CARRETAS, 11. Joyería
MADRID

Compra toda clase de joyas y piedras preciosas, en inmejorables condiciones. —P.

Academia del Bachillerato y facultades

42—MAYOR BAJA—42

(FRENTE AL COLEGIO DE HUÉRFANAS)

Comprenderá el repaso de todas las asignaturas del Instituto general y técnico, clases prácticas de Teneduría de libros, Tipografía y preparación para el ingreso en Facultades, bajo la dirección de Doctores y Licenciados en las mismas.

Para más detalles acerca de la matrícula, horas, honorarios, etc., dirigirse á D. Aniceto García Molina, calle de la Condesa de la Vega del Pozo, núm. 8, Guadalajara. —P

MADERA de derribo seminueva.—Pies cuartos y sesmas.—En Brihuega, D. Agustín Castillo. 4—1

Droguería y Farmacia

AGAPITO NÚÑEZ GIL

Mayor alta, 7.—Guadalajara

Específicos de todas clases, gran depósito de los de Espinal (Sevilla), Harina plástica, Trepón, Ortopedia.

Pólvoras y cartuchería.—Depósito de la Unión española de Explosivos, jabones de la Rosario, Esencias, Pinturas y Barnices. 4—3

Consultorio médico del Dr. Jurado

Médico del Ateneo Obrero

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MUJER Y NIÑOS

Consulta de 2 á 3 (excepto los días festivos)

MAYOR ALTA, 45, 2.º 4—3

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL
COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS



AGENCIAS

EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL

38 AÑOS de EXISTENCIA

Seguros contra **INCENDIOS** y sobre la **VIDA**

COSECHAS

Subdirector en Guadalajara: **D. Julián Ramírez**, Plaza de D. Pedro, 1.—GUADALAJARA. 2—2

GRAN ESTABLECIMIENTO

DE

TEJIDOS, PAQUETERÍA, CURTIDOS Y CERERÍA

DE

LUCIANO MAS ATIENZA

No os fijéis en anuncios pomposos y visitar esta casa, donde encontraréis precios como en ninguna de su clase. —P.

SASTRERIA MILITAR Y PAISANO

Viuda de Caro é hijos y hermano

19—CRUZ—19

Premiados en la Exposición de París

MADRID

Uniformes para colegiales.—Impermeables de reglamento y de paisano desde 60 ptas. Pntitud en los encargos. Corte y confección esmerada. Se garantizan los bordados.—P

A LOS SEÑORES AUTORES, EDITORES É IMPRESORES



SOCIEDAD GENERAL DE FOTOGRAFADO

R. Rocafull

AICA 23. MADRID.
Teléfono 653 Dirección postal: Apartado n.º 8

Primera Casa en España
que tiene montadas y prácticas, los nuevos procedimientos científicos Norte-Américanos

PERFECCIÓN • RAPIDEZ • ECONOMÍA

TARIFA GENERAL DE PRECIOS

Fotografado de línea, el centímetro cuadrado	0.05
" " " " " " " " " " " " "	0.00
" " " " " " " " " " " "	0.06
" " " " " " " " " " " "	0.40
Cobrozo, Acortado ó Miquelato	0.01

Los trabajos especiales entran en abono del 10 al 50 por 100 sobre la anterior Tarifa. Los que se nos entregan sin ajuste previo, se facturarán por la Tarifa general.

La amplitud de los talleres de esta Sociedad y la perfecta organización de sus trabajos, permiten servir los encargos con la repidez precisa á la información del día.

Los trabajos para provincias se remitirán por correo certificado á los cinco días de haberse recibido el original.

Esta Sociedad se verá honrada si se dirigen á sus talleres.

Se remiten á quien lo pide muestras y fotos de...

VENTA DE AGUARDIENTE

Todos reconocen que el aguardiente que vende Bonifacio Martínez, procedente de la cosecha de vino de los señores de Solano, obtenido con alambique sistema Deoy, en Yunquera, es el más digestivo, el más grato al paladar y el más higiénico de todos los del país.

8.—San Miguel.—8

De 12 á 2

UN CUARTILLO 50 CÉNTIMOS